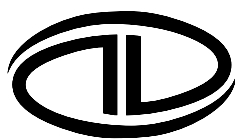


香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



## DATRONIX HOLDINGS LIMITED

### 連達科技控股有限公司\*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：889)

## 截至 2011 年 6 月 30 日止 6 個月之中期業績公佈

連達科技控股有限公司（「本公司」）之董事會（「董事會」）欣然公佈，本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至2011年6月30日止6個月之未經審核簡明綜合中期財務報表，連同2010年之比較數字如下：

### 簡明綜合收益表

截至 2011 年 6 月 30 日止 6 個月

	附註	截至 6 月 30 日止 6 個月	
		2011 年 (未經審核) 千港元	2010 年 (未經審核及重列) 千港元
<b>營業額</b>	3	145,116	141,290
銷售成本		(89,277)	(81,451)
毛利		55,839	59,839
其他收入	3	2,563	978
分銷及銷售費用		(9,868)	(9,922)
行政費用		(25,757)	(24,384)
<b>除稅前溢利</b>	5	22,777	26,511
所得稅	6	(4,038)	(3,948)
<b>期內本公司擁有人應佔溢利</b>		<b>18,739</b>	<b>22,563</b>
<b>期內其他全面收益</b>			
海外業務換算所產生之匯兌差額		10	72
<b>期內其他全面收益總額</b>		<b>10</b>	<b>72</b>
<b>本公司擁有人應佔全面收益總額</b>		<b>18,749</b>	<b>22,635</b>
<b>每股盈利</b>	8		
- 基本		HK\$0.059	HK\$0.071

## 簡明綜合財務狀況表

於2011年6月30日

		2011年 6月30日 (未經審核) 千港元	2010年 12月31日 (經審核) 千港元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		123,174	126,443
根據經營租賃持有自用之租賃土地之付款		4,341	4,399
		<u>127,515</u>	<u>130,842</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		87,785	85,649
應收最終母公司款項		34	34
應收關連公司款項		15	15
儲稅券		-	32,222
預付稅款		411	411
預付賬款、按金及其他應收款項		2,325	2,277
應收賬款	9	30,804	33,042
現金及等同現金項目		380,457	329,519
		<u>501,831</u>	<u>483,169</u>
<b>流動負債</b>			
應付賬款及其他應付款項	10	24,920	22,401
撥備		19,108	19,108
應付股息		4,125	-
即期稅項		5,144	9,122
		<u>53,297</u>	<u>50,631</u>
<b>流動資產淨值</b>		<u>448,534</u>	<u>432,538</u>
<b>資產總值減流動負債</b>		<u>576,049</u>	<u>563,380</u>
<b>非流動負債</b>			
遞延稅項		13,363	13,363
<b>資產淨值</b>		<u>562,686</u>	<u>550,017</u>
<b>股本及儲備</b>			
已發行股本	11	32,000	32,000
儲備		530,686	518,017
<b>權益總額</b>		<u>562,686</u>	<u>550,017</u>

附註:

## 1. 編製基準

未經審核簡明綜合中期財務報表乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）之適用披露規定、香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港會計準則（「會計準則」）第三十四號「中期財務報告」及其他相關會計準則、詮釋及香港財務報告準則而編製。

## 2. 會計政策

除下文所述外，編製此等簡明綜合中期財務報表所採納之會計政策及編製基準與本集團截至 2010 年 12 月 31 日止年度之全年綜合財務報表中所採納者一致。

於本期間內，本集團已首次採納於 2011 年 1 月 1 日開始之會計期間生效及與其營運相關之新訂／經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」），當中包括香港會計師公會已頒佈所有適用之個別香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋。本集團未經審核簡明綜合中期財務報表採用之新訂／經修訂香港財務報告準則載列如下：

香港財務報告準則（修訂本）	2010年頒佈之香港財務報告準則之改進
香港會計準則24號（經修訂）	關連人士披露
香港會計準則32號（修訂本）	供股之分類
香港（國際財務報告詮釋委員會） - 詮釋第14號（修訂本）	最低資金要求之預付款項
香港（國際財務報告詮釋委員會） - 詮釋第19號	以權益工具抵銷金融負債

未經採納新訂／經修訂香港財務報告準則將不會對本集團之業績及財務狀況構成重大影響，因此，並無需就任何過往期間之業績及財務狀況作出調整。

本集團並未提早採納下列已頒佈但仍未生效之新訂／經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則第1號（修訂本）	披露 - 嚴重高通脹及剔除首次採納者之固定日期 <sup>1</sup>
香港財務報告準則第7號（修訂本）	披露 - 金融資產轉讓 <sup>1</sup>
香港財務報告準則第9號	金融工具 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第10號	綜合財務報表 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第11號	共同安排 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第12號	披露於其他實體之權益 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第13號	公平值計量 <sup>3</sup>
香港會計準則1號（修訂本）	其他全面收入項目之呈列 <sup>2</sup>
香港會計準則12號（修訂本）	遞延稅項 - 收回相關資產 <sup>3</sup>
香港會計準則19號（修訂本）	僱員福利 <sup>3</sup>
香港會計準則第27號（修訂本）	獨立財務報表 <sup>3</sup>
香港會計準則第28號	於聯營公司及合營公司之投資 <sup>3</sup>

<sup>1</sup> 於2011年7月1日或之後開始之年度期間生效

<sup>2</sup> 於2012年7月1日或之後開始之年度期間生效

<sup>3</sup> 於2013年1月1日或之後開始之年度期間生效

本集團正評估其他新訂／經修訂香港財務報告準則的潛在之影響。迄今為止董事之結論為，採納其他新訂／經修訂香港財務報告準則不會對本集團之業績及財務狀況產生重大影響。

### 3. 營業額及其他收入

#### a) 營業額

營業額指銷售貨品之淨額。

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2011 年 千港元	2010 年 千港元
b) 其他收入		
銀行利息收入	1,585	666
銷售報廢物料	295	276
匯兌收益淨額	532	-
其他收入	151	36
	<b>2,563</b>	<b>978</b>

### 4. 分部資料

集團以主要營運決策者在評估其表現上所定期審閱的有關集團不同部門的內部報告作為經營分部的基準。

本集團主要在香港及海外市場從事製造及買賣電子元件。本集團主要營運決策者定期審閱其綜合財務資料，以評估表現及作出資源分配決策。因此，本集團僅有一個經營分部。

#### 地區資料

本集團之主要地區分部資料如下：

	對外銷售	
	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2011 年 千港元	2010 年 千港元
香港 (集團產生收益之存冊地點)	826	584
美國	129,186	128,318
歐洲	3,839	4,110
其他國家	11,265	8,278
	<b>144,290</b>	<b>140,706</b>
	<b>145,116</b>	<b>141,290</b>

### 5. 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除下列項目：

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2011 年 千港元	2010 年 千港元
已售存貨成本	89,277	81,451
根據經營租賃持有自用之租賃土地之付款之攤銷	57	45
折舊及攤銷	5,429	2,735

## 6. 所得稅

在簡明綜合收益表中所扣除之所得稅指：

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2011 年 千港元	2010 年 千港元 (重列)
即期稅項—香港利得稅		
- 本期撥備 (附註 12)	1,572	1,876
- 過往年度撥備不足 (附註 12)	-	129
即期稅項—海外		
- 本期撥備	2,346	1,943
- 過往年度撥備不足	120	-
	<u>4,038</u>	<u>3,948</u>

香港利得稅乃根據期內於香港產生或源自香港之估計應課稅溢利按16.5%之稅率計算。海外稅項乃根據各司法權區之適用稅率計算。

## 7. 中期股息

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2011 年 千港元	2010 年 千港元
宣派中期股息每股普通股0.02港元 (2010年：0.012港元)	6,400	3,840

於 2011 年 8 月 31 日舉行之董事會會議上，董事會已議決，就截至 2011 年 6 月 30 日止 6 個月宣派中期股息每股 0.02 港元 (2010 年：0.012 港元)，予於 2011 年 9 月 30 日 (星期五) 名列本公司股東名冊之股東。

## 8. 每股盈利

截至 2011 年 6 月 30 日止 6 個月之每股基本盈利乃根據期內之本公司擁有人應佔溢利約 18,739,000 港元 (截至 2010 年 6 月 30 日止 6 個月 (重列): 22,563,000 港元) 及期內已發行 320,000,000 股普通股計算 (2010 年: 320,000,000 股普通股)。

由於在兩個匯報期內並無存在任何具有攤薄影響之普通股，故沒有匯報每股攤薄盈利。

## 9. 應收賬款

本集團一般給予客戶之數期介乎 30 日至 90 日之間。應收賬款之賬齡分析如下：

	2011 年 6 月 30 日 (未經審核) 千港元	2010 年 12 月 31 日 (經審核) 千港元
30 日內	21,386	22,422
31 至 60 日	6,532	8,500
61 至 90 日	2,019	1,742
91 日以上	867	378
	<u>30,804</u>	<u>33,042</u>
減：呆賬撥備	-	-
	<u>30,804</u>	<u>33,042</u>

**10. 應付賬款及其他應付款項**

	2011年 6月30日 (未經審核) 千港元	2010年 12月31日 (經審核) 千港元
應付賬款	16,257	14,959
其他應付款項及應計費用	8,663	7,442
	<u>24,920</u>	<u>22,401</u>

應付賬款之賬齡分析如下：

	2011年 6月30日 (未經審核) 千港元	2010年 12月31日 (經審核) 千港元
30日內	8,824	7,447
31至60日	5,319	5,000
61至90日	1,675	2,088
91日以上	439	424
	<u>16,257</u>	<u>14,959</u>

**11. 股本**

	股份數目	款額 千港元
每股面值0.1港元之法定普通股 於2011年1月1日及2011年6月30日	1,000,000,000	100,000
每股面值0.1港元之已發行及繳足普通股 於2011年1月1日及2011年6月30日	320,000,000	32,000

**12. 比較數字**

本公司附屬公司 Datatronic Limited，於2011年3月29日收到稅務局就2003/2004至2008/2009課稅年度的評稅修訂。有關年度之補加稅合共129,337港元，由已購買之儲稅券中扣減，儲稅券餘額已被退回。董事們認為稅務局已接納50:50基準之離岸申請，而有關之稅務爭議已經完結。因此，於本中期財務報表已重列若干比較數字以反映實際稅項支出，而其影響概述如下：

綜合全面收益表

	截至2010年6月 30日止6個月 千港元
減少期間利得稅支出	
即期稅項—香港利得稅	
- 本期撥備	1,830
- 過往年度撥備不足	37,391
	<u>39,221</u>

因實際利得稅支出導致本集團截至2010年6月30日止6個月之每股基盈利增加0.123港元。

**13. 報告期後事項**

於2011年6月15日，本公司或其附屬公司與 Cal-Coil Magnetics, Inc. 及 Cal-Coil China Ltd. (統稱「Cal-Coil」) 訂立一份不具約束力意向書，關於潛在收購 Cal-Coil 所擁有之全部資產、知識產權和商譽。此項潛在收購仍在進行中。

## 中期股息

於 2011 年 8 月 31 日舉行之董事會會議上，董事會已議決，就截至 2011 年 6 月 30 日止 6 個月宣派中期股息每股 0.02 港元（2010 年：0.012 港元），合計 6,400,000 港元（2010 年：3,840,000 港元）予於 2011 年 9 月 30 日（星期五）名列本公司股東名冊之股東。

## 暫停股份過戶登記手續

本公司將於 2011 年 9 月 27 日（星期二）起至 2011 年 9 月 30 日（星期五）止（首尾兩天包括在內）暫停辦理股份過戶登記手續，該期間內將不會為股份過戶進行登記。為符合獲派中期股息之資格，所有股份過戶文件連同有關股票必須於 2011 年 9 月 26 日（星期一）下午四時三十分前交至本公司於香港之股份過戶登記分處香港證券登記有限公司登記，地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17 樓 1712-1716 室。股息支票將約於 2011 年 10 月 12 日（星期三）寄發。

## 管理層討論及分析

### 業務回顧

經過形勢扭轉並在 2010 年取得表現令人滿意的一年，我們看到連達科技將面對充滿挑戰的另一年。於 2011 年首 6 個月，營業額達 145,000,000 港元，較 2010 年首 6 個月增加 4,000,000 港元。毛利錄得 56,000,000 港元，2010 年同期為 60,000,000 港元。2011 年首 6 個月，淨利潤為 19,000,000 港元，而 2010 年首 6 個月則為 23,000,000 港元。集團有充裕的資金以維持健康的財政狀況，並且沒有發行債務工具。

我們觀察到在農曆新年後對我們產品需求減弱及加上面對降價的壓力，反映北美終端市場需求面臨重大挑戰。此外，其他貨幣兌美元轉強令我們的表現更加嚴峻。

對生產成本構成負面影響的主要因素乃中港生產勞動成本大幅增加。最低工資、福利計劃及保險計劃的費用不斷提高，導致我們此項成本增加較 2010 年同期增加約 20%。

### 市場回顧

#### 通訊及網絡

於 2011 年上半年，通訊市場銷售額達 54,000,000 港元，較 2010 年同期增加 24%。該市場貢獻本集團總銷售額的 37%。

#### 數據處理

於 2011 年上半年，數據處理市場錄得銷售額達 9,000,000 港元，增幅為 42%。該市場貢獻本集團總銷售額的 6%。

#### 工業應用物品

工業應用物品市場錄得銷售額達 43,000,000 港元，2010 年同期為 37,000,000 港元。該市場貢獻本集團總銷售額的 30%。

#### 高可靠度產品分部

##### 軍事及航空

軍事及航空市場於 2011 年上半年錄得銷售額達 22,000,000 港元，2010 年同期為 45,000,000 港元。該市場貢獻本集團總銷售額的 15%。

##### 保健

保健市場於 2011 年首 6 個月錄得銷售額達 17,000,000 港元，增幅為 78%。該市場貢獻總銷售額的 12%。

### 財務回顧

截至 2011 年 6 月 30 日止 6 個月內，連達科技的業務表現穩健。於 2011 年首 6 個月，集團營業額為 145,000,000 港元，跟去年同期 141,000,000 港元比較，輕微增幅 3%。2011 年首 6 個月的毛利錄得 56,000,000 港元，較 2010 年同期減少 4,000,000 港元。毛利減少主要是因為勞動成本持續上升所致。

集團的分銷及銷售費用維持於 10,000,000 港元，而行政費用於 2011 年首 6 個月則由去年 24,000,000 港元上升至 26,000,000 港元。於 2010 年採納經修訂之香港會計準則第 17 號“租賃”，令到 2011 年首 6 個月相關之香港物業的攤銷費用上升至 1,700,000 港元。

淨利潤錄得 19,000,000 港元，較 2010 年同期減少 4,000,000 港元。

**流動資金、財務資源及資本結構**

於 2011 年 6 月 30 日，本集團之權益總額約為 563,000,000 港元（2010 年 12 月 31 日：550,000,000 港元），現金及等同現金項目約為 380,000,000 港元（2010 年 12 月 31 日：330,000,000 港元），主要為美元及人民幣。

截至 2011 年 6 月 30 日止 6 個月，本集團並無安排任何銀行借貸及其他資源作融資之用。本集團坐擁上述之現金，已有足夠資源應付其於可見未來之營運資金需要。

於回顧期間內，資本開支約為 2,200,000 港元（截至 2010 年 6 月 30 日止 6 個月：1,600,000 港元）。

由於本集團大部份賬目收入及支出均為美元，故承受外匯波動風險有限。

**僱員及薪酬制度**

於 2011 年 6 月 30 日，本集團於全球各地僱用約 1,168 人，其中香港約有 124 人，中華人民共和國有 1,024 人，海外有 20 人。本集團設有員工培訓資助計劃，亦向僱員提供有關營運系統、產品及技術開發，以及產品安全之課程。

**資本承擔**

本集團於本期結算日就物業、廠房及設備之已訂約但未於財務報表撥備之未償還資本承擔約為 20,000 港元（2010 年 12 月 31 日：400,000 港元）。

**或然負債**

於 2011 年 6 月 30 日，本集團無任何重大或然負債（2010 年 12 月 31 日：零）

**展望將來**

我們預期未來的競爭氣氛仍然濃厚。在這前所未有的時刻，管理層將專注支援客戶，簡化操作，降低風險與審慎管理現金。我們正與客戶、供應商及員工緊密合作，共同渡過艱難時期。

**購買、出售或贖回本公司之上市證券**

本公司或其任何附屬公司於截至 2011 年 6 月 30 日止 6 個月並無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

**審核委員會**

審核委員會已審閱未經審核中期業績及與董事會討論本集團之財務申報程序及內部控制系統。

**公司管治**

除下列偏離事項外，本公司於中期報告涵蓋之會計期間內一直均有遵守上市規則附錄十四所載之企業管治常規守則：

**守則條文 A.2.1**

根據守則條文 A.2.1，主席及行政總裁之角色應分開及不應由同一人兼任。

本公司之主席及行政總裁職位已由蕭保羅先生擔任。董事會認為有關職位不作區分可帶來穩固及貫徹領導之優勢，並有利於迅速及貫徹作出及落實決定。

**守則條文 A.4.1**

非執行董事並無固定任期，惟須根據本公司之公司細則於本公司之股東週年大會上輪值退任及膺選連任。

**守則條文 A.4.2**

根據守則條文 A.4.2，所有因填補臨時空缺而獲委任之董事，應在委任後之首次股東大會上接受股東選舉，而每名董事（包括有指定任期之董事）應至少每三年輪值退任一次。

根據本公司之公司細則，本公司之主席則毋須輪值告退或計入每年須退任之董事數目內。



**董事進行證券交易之標準守則**

本公司已採納上市規則附錄十所載之上市發行人董事進行證券交易之標準守則（「標準守則」）。本公司在向全體董事進行具體查詢後，獲所有董事確認，彼等於回顧期間內均一直全面遵守標準守則所規定之標準。

**刊載中期業績公佈及中期報告**

本中期業績公佈已於香港交易及結算所有限公司（「港交所」）網頁（[www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk)）及本公司的網站（[www.datronixhldgs.com.hk](http://www.datronixhldgs.com.hk)）刊登。本公司中期報告將會稍後寄發予股東，並將會載列於港交所網站及本公司之網站。

**董事**

截至本公佈日期，本公司董事會成員包括執行董事蕭保羅先生（主席）、徐惠美女士（副主席）、商承輝先生及蕭蓮娜女士，以及獨立非執行董事鍾沛林先生、陳輝虞先生及李傑華先生。

承 董 事 會 命  
主 席

**蕭保羅**

香港，2011年8月31日

\* 僅供識別